

TOLSEN MP20^V

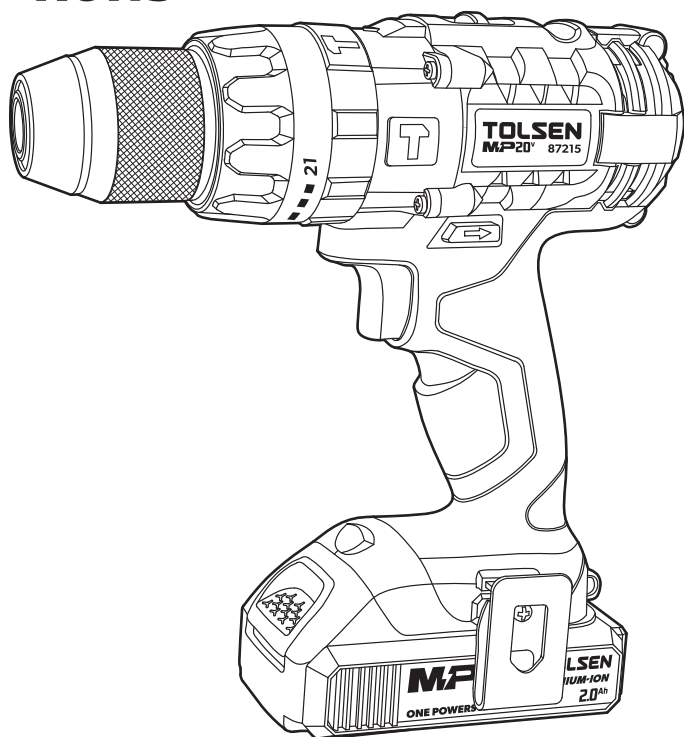
87215

AVVITATORE CON PERCUSSIONE MANDRINO DA 13mm

MANUALE D'ISTRUZIONI

20V LITHIUM-ION

CE RoHS



CONSERVATE QUESTO MANUALE!

Questo manuale è necessario per le istruzioni di sicurezza, le procedure operative e la garanzia. Conservare il manuale e la ricevuta d'acquisto originale in un luogo asciutto e sicuro per future consultazioni.

SICUREZZA

Avvertenze generali sulla sicurezza degli utensili elettrici

AVVERTENZA Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e tutte le istruzioni. La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni.

AVVERTENZA: Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche o mentali ridotte o con mancanza di esperienza o di conoscenze, a meno che non sia stata fornita loro una supervisione o un'istruzione sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.
Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per riferimento futuro
Il termine "utensile elettrico" nelle avvertenze si riferisce all'utensile elettrico alimentato a rete (a filo) o a batteria (a batteria).

Sicurezza dell'area di lavoro

1. Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Aree disordinate o buie favoriscono gli incidenti.
2. Non utilizzare gli utensili elettrici in atmosfere esplosive, ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli utensili elettrici generano scintille che possono incendiare la polvere o i fumi.
3. Tenete lontani i bambini e gli astanti mentre utilizzate un utensile elettrico. Le distrazioni possono far perdere il controllo.

Sicurezza elettrica

1. Le spine degli utensili elettrici devono corrispondere alla presa di corrente. Non modificare mai la spina in alcun modo. Non utilizzare spine adattatrici con utensili elettrici dotati di messa a terra. Le spine non modificate e le prese corrispondenti riducono il rischio di scosse elettriche.
2. Evitare il contatto del corpo con superfici collegate a terra o a massa, come tubi, radiatori, cucine e frigoriferi. Il rischio di scosse elettriche aumenta se il corpo è collegato a terra.
3. Non esporre gli utensili elettrici alla pioggia o al bagnato. L'ingresso di acqua in un utensile elettrico aumenta il rischio di scosse elettriche.
4. Non utilizzare mai il cavo per trasportare, tirare o scollegare l'utensile elettrico. Tenere il cavo lontano da calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento. I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.
5. Quando si utilizza un utensile elettrico all'aperto, utilizzare una prolunga adatta all'uso esterno. L'uso di un cavo adatto all'esterno riduce il rischio di scosse elettriche.
6. Se l'uso di un utensile elettrico in un luogo umido è inevitabile, utilizzare un dispositivo di corrente residua (RCD) o un interruttore di circuito con guasto a terra (GFCI) protetto. L'uso di un RCD o di un GFCI riduce il rischio di scosse elettriche.
7. Gli elettrooutensili possono produrre campi elettromagnetici [EMF] che non sono dannosi per l'utente. Tuttavia, gli utilizzatori di pacemaker e di altri dispositivi medici simili devono contattare il produttore del dispositivo e/o il medico per un parere prima di utilizzare questo elettrooutensile.

Sicurezza personale

1. Quando si utilizza un elettro utensile, occorre essere vigili, fare attenzione a ciò che si fa e usare il buon senso. Non utilizzare un utensile elettrico quando si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcol o farmaci. Un momento di disattenzione durante l'uso di utensili elettrici può causare gravi lesioni personali.
2. Utilizzare dispositivi di protezione personale. Indossare sempre una protezione per gli occhi. Dispositivi di protezione come maschere antipolvere, scarpe di sicurezza antiscivolo, elmetti o protezioni per l'udito, utilizzati in condizioni adeguate, ridurranno le lesioni personali.
3. Prevenire l'avviamento involontario. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione off prima di collegare la fonte di alimentazione e/o la batteria, di sollevare o trasportare l'utensile.
4. Mantenere sempre una posizione corretta e un buon equilibrio. Ciò consente di controllare meglio l'elettro utensile in situazioni impreviste.
5. Vestirsi in modo adeguato. Non indossare abiti larghi o gioielli. Tenere capelli, indumenti e guanti lontani dalle parti in movimento. Vestiti larghi, gioielli o capelli lunghi possono impigliarsi nelle parti in movimento.
6. Se sono previsti dispositivi per il collegamento di impianti di aspirazione e raccolta delle polveri, accertarsi che siano collegati e utilizzati correttamente. L'uso della raccolta della polvere può ridurre i rischi legati alla polvere.
7. Non lasciate che la familiarità acquisita con l'uso frequente degli utensili vi permetta di diventare compiacenti e di ignorare i principi di sicurezza degli utensili. Un'azione incauta può causare gravi lesioni in una frazione di secondo.

Uso e cura degli elettro utensili

1. Non forzare l'elettro utensile. Utilizzate l'elettro utensile corretto per la vostra applicazione. L'elettro utensile corretto svolgerà il lavoro in modo migliore e più sicuro alla velocità per cui è stato progettato.
2. Non utilizzare l'elettro utensile se l'interruttore non è in grado di accenderlo e spegnerlo. Qualsiasi utensile elettrico che non può essere controllato con l'interruttore è pericoloso e deve essere riparato.
3. Scollegare la spina dalla fonte di alimentazione e/o la batteria dall'elettro utensile prima di effettuare regolazioni, cambiare accessori o riporre l'elettro utensile. Queste misure di sicurezza preventive riducono il rischio di avviamento accidentale dell'elettro utensile.
4. Conservare gli utensili elettrici inattivi fuori dalla portata dei bambini e non permettere a persone che non conoscono l'utensile o le presenti istruzioni di utilizzarlo. Gli utensili elettrici sono pericolosi nelle mani di persone non addestrate.
5. Manutenzione degli utensili elettrici. Controllare che non vi siano disallineamenti o impedimenti delle parti mobili, rotture di parti e qualsiasi altra condizione che possa influire sul funzionamento dell'elettro utensile. Se danneggiato, far riparare l'elettro utensile prima dell'uso. Molti incidenti sono causati da una cattiva manutenzione degli utensili elettrici.
6. Mantenere gli utensili da taglio affilati e puliti. Gli utensili da taglio sottoposti a una corretta manutenzione, con bordi taglienti affilati, hanno meno probabilità di legarsi e sono più facili da controllare.
7. Utilizzare l'elettro utensile, gli accessori e le punte per utensili ecc. in conformità alle presenti istruzioni, tenendo conto delle condizioni di lavoro e dell'attività da svolgere. L'uso dell'elettro utensile per operazioni diverse da quelle previste potrebbe causare situazioni di pericolo.
8. Mantenere le impugnature e le superfici di presa asciutte, pulite e prive di olio e grasso. Impugnature e superfici di presa scivolose non consentono una manipolazione e un controllo sicuri dell'utensile in situazioni impreviste.

Uso e cura della batteria

1. Ricaricare solo con il caricabatterie specificato dal produttore. Un caricabatterie adatto a un tipo di batteria può creare un rischio di incendio se utilizzato con un altro tipo di batteria.
2. Utilizzare gli utensili elettrici solo con i pacchi batteria specificatamente indicati. L'uso di altri pacchi batteria può comportare il rischio di lesioni e incendi.
3. Quando il pacco batteria non è in uso, tenerlo lontano da altri oggetti metallici, come graffette, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici che possono creare un collegamento da un terminale all'altro. Il cortocircuito dei terminali della batteria può causare ustioni o incendi.
4. In caso di condizioni difficili, dalla batteria può fuoriuscire del liquido; evitare il contatto. In caso di contatto, sciacquare con acqua. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, rivolgersi immediatamente a un medico. Il liquido espulso dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.
5. Non utilizzare batterie o strumenti danneggiati o modificati. Le batterie danneggiate o modificate possono avere un comportamento imprevedibile con conseguente rischio di incendio, esplosione o lesioni.
6. Non esporre il pacco batteria o lo strumento al fuoco o a temperature eccessive. L'esposizione al fuoco o a temperature superiori a 130°C può causare esplosioni.
7. Seguire tutte le istruzioni di carica e non caricare il pacco batteria o l'utensile al di fuori dell'intervallo di temperatura specificato nelle istruzioni. Una carica impropria o a temperature non comprese nell'intervallo specificato può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio.

Servizio

1. Affidare la manutenzione dell'elettroutensile a un tecnico qualificato che utilizzi esclusivamente parti di ricambio identiche. In questo modo si garantisce la sicurezza dell'elettroutensile.
2. Non effettuare mai la manutenzione di pacchi batteria danneggiati. La manutenzione dei pacchi batteria deve essere eseguita solo dal produttore o da fornitori di servizi autorizzati.
3. Seguire le istruzioni per la lubrificazione e la sostituzione degli accessori.

Sicurezza aggiuntiva per i trapani a batteria

AVVERTENZA: Importante: è necessario attenersi a tutte le norme di sicurezza nazionali relative all'installazione, al funzionamento e alla manutenzione.

1. Non consentire l'uso di questo strumento a persone di età inferiore ai 18 anni e assicurarsi che gli operatori siano qualificati e conoscano le istruzioni operative e di sicurezza.
2. I caricabatterie sono destinati esclusivamente all'uso interno. Assicurarsi che l'alimentatore e il caricabatterie siano sempre protetti dall'umidità.
3. Quando si utilizza il trapano, utilizzare dispositivi di sicurezza come occhiali o schermi di sicurezza, protezioni per le orecchie e indumenti protettivi, compresi i guanti di sicurezza. Indossare una protezione per le vie respiratorie adatta al lavoro da svolgere. Si raccomanda un grado minimo di FFP2. Se l'uso dell'utensile provoca disagio, fermarsi immediatamente e rivedere il proprio metodo di utilizzo.
4. Utilizzare rilevatori di metallo e di tensione per individuare le linee elettriche, dell'acqua o del gas nascoste. Evitare di toccare componenti o conduttori sotto tensione.
5. Assicuratevi che l'illuminazione sia adeguata.
6. Assicurarsi che la punta del trapano sia fissata saldamente nel mandrino. Le punte da trapano non fissate possono essere espulse dalla macchina causando un pericolo.
7. Prima di avviare l'utensile, accertarsi che la punta non sia a contatto con il pezzo.
8. Prima di forare, verificare che ci sia spazio sufficiente per la punta del trapano sotto il pezzo da lavorare.
9. NON esercitare pressione sull'utensile. Ciò ridurrebbe la durata dell'utensile.
10. Le punte si surriscaldano durante il funzionamento, lasciarle raffreddare prima di maneggiarle.
11. Non usare MAI le mani per rimuovere la segatura, i trucioli o gli scarti vicino alla punta.
12. Se si viene interrotti durante l'uso del trapano, completare il processo e spegnere prima di alzare lo sguardo.
13. Se possibile, utilizzare morsetti o morse per tenere il lavoro.
14. Esaminare regolarmente il mandrino per rilevare eventuali segni di usura o danni. Far riparare le parti danneggiate da un tecnico qualificato. (centro servizi).
15. Attendere SEMPRE che il trapano si arresti completamente prima di posarlo.
16. Controllare periodicamente tutti i dadi, i bulloni e gli altri elementi di fissaggio e, se necessario, serrarli.

Sicurezza della batteria



ATTENZIONE

Questa batteria può essere utilizzata solo nelle macchine incluse nel sistema di piattaforma elettrica agli ioni di litio TOLSEN MP20V. Questa batteria può essere utilizzata solo in combinazione con il caricabatterie previsto. Le batterie agli ioni di litio, se utilizzate, conservate o caricate in modo non corretto, possono causare incendi, ustioni ed esplosioni. La mancata osservanza di queste istruzioni può causare surriscaldamento o incendio.

1. Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini.
2. La batteria deve essere caricata a temperature ambiente comprese tra 5 e 40°C (idealmente intorno ai 20°C).
Dopo la carica, lasciare raffreddare la batteria per 15 minuti prima di utilizzarla.
3. Il caricabatterie monitora la temperatura e la tensione della batteria durante la carica. NON lasciare le batterie in carica per periodi prolungati e non conservare MAI le batterie in carica. Assicurarsi che il caricabatterie sia scollegato dalla rete elettrica dopo l'uso.
4. Quando non vengono utilizzate, le batterie devono essere conservate a temperatura ambiente. Non conservare l'utensile e la cartuccia di batterie in luoghi in cui la temperatura possa raggiungere o superare i 40°C (idealmente intorno ai 20°C).
5. Assicurarsi che i contatti della batteria non si cortocircuitino accidentalmente durante lo stoccaggio. Mantenere le batterie pulite; oggetti estranei o sporcizia possono causare un cortocircuito. Tenere lontano da altri oggetti metallici, ad esempio graffette, monete, chiavi, chiodi e viti.
6. Non conservare le batterie agli ioni di litio in uno stato di scaricamento prolungato, poiché ciò può danneggiare la batteria.
Per una conservazione a lungo termine, conservare le batterie in uno stato di carica elevata, scollegandole dall'elettrodotto.
7. Le batterie possono diventare difettose con il tempo, le singole celle della batteria possono guastarsi e la batteria può andare in cortocircuito. Il caricabatterie non carica le batterie difettose. Utilizzare un'altra batteria, se possibile, per verificare il corretto funzionamento del caricabatterie e acquistare una batteria sostitutiva se viene indicata una batteria difettosa.
8. Non aprire, smontare, schiacciare, riscaldare o incenerire. Non smaltire nel fuoco o in altro modo.

Sicurezza del caricabatterie



ATTENZIONE

Questo caricabatterie può essere utilizzato solo per caricare le batterie con il simbolo TOLSEN MP20V. Se viene utilizzato per caricare altri tipi di batterie, sussiste il rischio di esplosione.

NON tentare di ricaricare batterie non ricaricabili.

1. Questo è un alimentatore di classe. È adatto solo per uso interno.
2. Prima dell'uso, è necessario verificare i dati tecnici di ingresso e di uscita per garantire un uso corretto.
3. Non utilizzare il caricabatterie se la polarità di uscita non corrisponde a quella del carico.
4. Non tentare di utilizzare il caricabatterie con batterie diverse da quelle in dotazione. Mantenere pulito il caricabatterie; oggetti estranei o sporcizia possono causare un cortocircuito o bloccare le prese d'aria. La mancata osservanza di queste istruzioni può causare surriscaldamento o incendi.
5. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da personale qualificato al fine di evitare un pericolo.

PRIMA DELL'UTILIZZO

Rimozione della batteria

Rimuovere la batteria dallo strumento premendo il pulsante di blocco, quindi far scorrere la batteria fuori dall'alloggiamento.

ATTENZIONE:

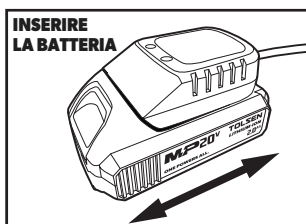
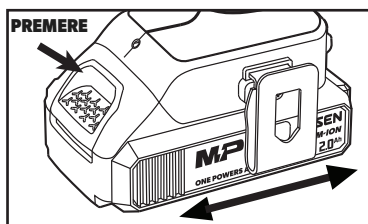
NON cercare di rimuovere la batteria senza premere il pulsante di blocco. L'utensile o la batteria potrebbero danneggiarsi.

Montaggio della batteria

1. Inserire una batteria facendola scorrere nell'apposito alloggiamento dell'utensile finché non scatta e si blocca in posizione.

Nota: verificare che la batteria e l'utensile siano allineati correttamente. Se la batteria non si inserisce facilmente, NON FORZARE. Verificare che i pin della batteria e dell'elettrodo siano allineati correttamente.

Nota: La luce VERDE del caricatore è sempre accesa per indicare che il caricatore è pronto per caricare la batteria.



AVVERTENZA: utilizzare questo caricabatterie SOLO per caricare la batteria in dotazione o altre batterie acquistate appositamente per questo utensile.

















Carica della batteria

AVVERTENZA: la mancata osservanza della procedura corretta di ricarica delle batterie può causare danni permanenti. Nota: il tempo di ricarica normale è di circa 1 ora per una batteria di capacità 2,0Ah scaricata di recente. Tuttavia, se la batteria è stata lasciata in uno stato di scaricamento per un certo periodo di tempo, la ricarica potrebbe richiedere più tempo.

1. Far scorrere una batteria completamente o parzialmente scarica sul caricabatterie.
2. Una volta iniziata la carica, il LED rosso si accende.
3. Quando la batteria è completamente carica, il LED rosso si spegne e il LED verde si accende.

IMPORTANTE: quando viene indicato un basso livello di carica, l'utensile potrebbe smettere di funzionare durante l'uso, con conseguente pericolo per l'operatore. Assicurarsi sempre che il pacco batteria abbia un buon livello di carica.

" =B ' 7, O=:57

	Classe II Doppio isolamento per una maggiore protezione
	Conformità CE
	Leggere le istruzioni per l'uso prima di utilizzare
	Indossare una protezione per l'udito durante l'utilizzo dell'utensile
	Indossare una protezione per le mani
	Utilizzare sempre un respiratore quando si lavorano materiali che generano polvere.
	Protezione posteriore.
	Temperatura ambientale di esercizio Max 45°C
	Non incenerire il pacco batteria
	Non esporre all'acqua
	I rifiuti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si prega di riciclare dove esistono le apposite strutture. Per informazioni sul riciclaggio, rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore.
	Le pile e le batterie ricaricabili non sono rifiuti domestici! In qualità di consumatori, siete tenuti per legge a smaltire tutte le pile e gli accumulatori, che contengano o meno sostanze nocive*, presso un punto di raccolta nel vostro comune/quartiere o in commercio, in modo che possano essere smaltiti in modo ecologico.
	La batteria è riciclabile e non deve essere smaltita con i rifiuti domestici. Riciclare dove esistono le strutture. Per informazioni sul riciclaggio elettronico, rivolgersi alle autorità locali o ai rivenditori.
	Allarme sicurezza
	Solo per uso interno
	Fusibile interno a tempo con corrente massima di 2A.

SPECIFICHE

Tensione nominale	20VDC
Velocità a vuoto	0-450/0-1700 min ⁻¹
Frequenza d'impatto	7200/27200 bpm
Capacità del mandrino	13mm(1/2")
Coppia massima	55N·m(487in.lbs.)
Max. Capacità di foratura in acciaio	13 mm(1/2")
Max. Capacità di foratura nel calcestruzzo	13 mm(1/2")
Max. Capacità di foratura nel legno	35 mm(1-3/8")
Batteria Tensione	20VDC
Capacità della batteria	2.0Ah
Caricabatterie	
Tensione di ingresso	220-240VAC 50/60Hz
Tensione di uscita	21VDC
Corrente di uscita nominale	2.0A
Tempo di ricarica	Ricarica rapida (batteria da 2,0Ah)



FUNZIONI



ISTRUZIONI D'USO

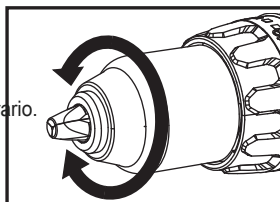
Montaggio di punte e accessori

AVVERTENZA: Rimuovere **SEMPRE** la batteria dal trapano prima di montare, regolare o rimuovere gli accessori.

AVVERTENZA: NON tentare di serrare le punte (o qualsiasi altro accessorio) afferrando la parte anteriore del mandrino e accendendo l'utensile. Ciò può provocare lesioni personali e danneggiare il mandrino.

AVVERTENZA: non montare MAI nessun accessorio o punta con una velocità massima inferiore alla velocità a vuoto dell'elettro utensile.

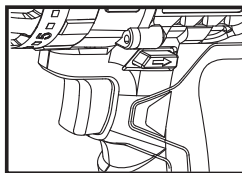
1. Aprire il mandrino ruotandolo in senso antiorario.
2. Posizionare la punta o l'accessorio al centro del mandrino.
3. Serrare le ganasce del mandrino ruotando il collare del mandrino in senso orario.
4. Quando la punta o l'accessorio sono fissati saldamente,
5. far girare con cautela la macchina per verificare che scorra centralmente,
6. in modo fluido e uniforme.
7. Se la punta "oscilla" o non gira centralmente, rilasciare il mandrino,
8. controllare che l'accessorio non sia danneggiato e correggerne la posizione, serrare nuovamente e testare.



Controllo di direzione

ATTENZIONE: MAI premere il pulsante di cambio direzione mentre l'utensile è in funzione. ciò potrebbe causare danni al prodotto.

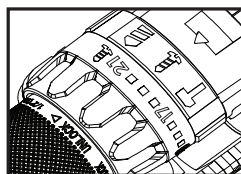
NOTA: se durante l'utilizzo notate delle scintille non preoccupatevi, è un cosa normale.



Controllo di Torsione

-Le impostazioni del mandrino sono visibili tramite simboli sulla ghiera del controllo di torsione

- ruotare la ghiera per selezionare la torsione desiderata: più alto sarà il numero indicato sulla ghiera, più alta sarà la torsione prodotta dall'utensile.

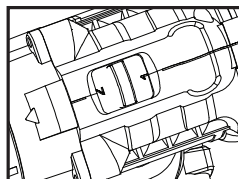


Selettore della velocità

- La velocità 1 (BASSA) è particolarmente indicata per alte torsioni (tasselli e viteria)

- La velocità 2 (ALTA) è invece indicata per le basse torsioni e foratura.

NOTA: Leggere sempre le indicazioni riportate con i tasselli o la viteria relative alle raccomandazioni sulla torsione indicata.



3. La velocità del trapano è controllata dal movimento del grilletto: quanto più l'interruttore del grilletto è premuto, tanto più veloce sarà il trapano.

4. Rilasciare l'interruttore a grilletto per arrestare la macchina. Uso del cacciavite

Nota: utilizzare sempre un supporto universale per b1t quando si lavora con punte di cacciavite.

5. Non inserire le punte dei cacciaviti direttamente nel mandrino.

1. Selezionare la marcial utilizzando l'interruttore della marcia. 


2. Ruotare il selettore di modalità su Guida.

3. Regolare il trapano sull'impostazione di coppia appropriata (vedere "Controllo della coppia").

- Durante l'avvitamento delle viti, non utilizzare MAI la macchina in modalità trapano.

Nota: in caso di dubbi sulla coppia di serraggio più adatta all'applicazione, iniziare con un valore basso e aumentare. Foratura di muratura e calcestruzzo

1. Selezionare la marcial utilizzando l'interruttore della marcia

2. Ruotare il selettore di modalità sulla posizione di foratura a percussione. 

- La modalità di perforazione a martello deve essere utilizzata per la perforazione di muratura e calcestruzzo.

- Applicare una pressione moderata sulla parte posteriore del trapano, in linea con la punta.

- Utilizzare esclusivamente punte per muratura. Assicurarsi che la dimensione della punta rientri nella capacità massima della macchina (vedere "Specifiche").

- Non applicare una pressione eccessiva. Se i detriti bloccano il foro, far scorrere lentamente il trapano e rimuovere la punta dal foro. Ripetere l'operazione finché il foro non è libero.

AVVERTENZA: La punta del trapano, in particolare la punta, diventa molto calda durante la perforazione di muratura e calcestruzzo. Non toccare la punta e non farla mai entrare in contatto con materiali combustibili.

AVVERTENZA: NON inalare la polvere di muratura. Indossare un'adeguata protezione respiratoria. La polvere di muratura, cemento e sostanze simili è dannosa e può essere tossica.

Forare il legno

1. Selezionare la marcia appropriata utilizzando l'interruttore della marcia 

2. Ruotare il selettore di modalità sulla posizione di perforazione.

- Assicurarsi che le punte siano adatte al legno e che rientrino nella capacità massima di questa macchina (vedere "Specifiche") **AVVERTENZA:** NON inalare la polvere di legno. Indossare una protezione respiratoria adeguata.

Alcune polveri di legno possono essere tossiche.

Meta di perforazione

1. Selezionare la marcia appropriata utilizzando l'interruttore della marcia 

2. Ruotare il selettore di modalità sulla posizione di perforazione.

- Assicurarsi che le punte siano adatte al tipo di metallo da forare e che rientrino nella capacità massima della macchina (vedere "Specifiche").

- Per garantire la precisione, segnare la posizione del foro prevista utilizzando un martello e un punzone centrale.

AVVERTENZA: Durante la foratura del metallo, la punta e il pezzo da lavorare diventano molto caldi. **NON**

toccare la punta e non farla mai entrare in contatto con materiali combustibili quando è calda. Utilizzare sempre un lubrificante o un fluido da taglio adeguato e forare a velocità appropriate.

- Applicare solo una pressione moderata sulla punta, per garantire un taglio efficiente e una durata prolungata della punta.

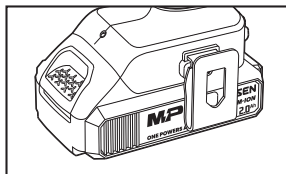
- Utilizzare una punta svasatrice per rimuovere le bave taglienti dal foro, evitando tagli e altri tipi di lesioni.

AVVERTENZA: se l'elettro utensile si surriscalda eccessivamente durante l'uso, interrompere immediatamente l'uso dell'utensile e lasciarlo raffreddare prima di continuare il lavoro. Il periodo di raffreddamento può essere ridotto facendo funzionare il trapano alla massima velocità senza carico.

Assicurarsi sempre che le prese d'aria del motore (5) non siano ostruite e non permettere che la polvere entri nel corpo dell'utensile attraverso le prese d'aria del motore; la polvere, soprattutto quella metallica danneggiare o distruggere l'utensile.

Installare la clip della cintura.

La clip da cintura è comoda per appendere temporaneamente l'utensile. Per installare la clip da cintura, inserirla in una scanalatura dell'alloggiamento dell'utensile e fissarla con una vite. Per rimuoverla, allentare la vite ed estrarla.



MANUTENZIONE

AVVERTENZA: scollegare **SEMPRE** l'alimentazione di rete prima di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione/pulizia del caricabatterie. Rimuovere la batteria prima di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione/pulizia del trapano.

Nota: Sia il trapano che il caricabatterie non contengono parti riparabili dall'utente. Se il dispositivo non funziona come indicato nel presente manuale, restituirlo a un centro di assistenza autorizzato per la riparazione.

Ispezione generale

- Controllare regolarmente il serraggio di tutte le viti di fissaggio.
- Prima di ogni utilizzo, controllare che il cavo di alimentazione dell'utensile non sia danneggiato o usurato. Le riparazioni devono essere effettuate da un centro di assistenza autorizzato. Questo consiglio vale anche per le prolunghie utilizzate con questo utensile.

Pulizia

- Mantenete l'utensile sempre pulito. Sporco e polvere causano una rapida usura delle parti interne e riducono la durata della macchina. Pulire il corpo della macchina con una spazzola morbida o un panno asciutto.

Se disponibile, utilizzare aria compressa pulita e asciutta per soffiare attraverso i fori di ventilazione.

- Pulire l'involucro dell'utensile con un panno morbido e umido, utilizzando un detergente neutro. Non utilizzare alcool, benzina o detergenti aggressivi.

- Non utilizzare mai agenti caustici per pulire le parti in plastica

- Lubrificare leggermente tutte le parti mobili a intervalli regolari con un lubrificante spray adatto.

**Smaltimento**

Per lo smaltimento di utensili elettrici non più funzionanti e non riparabili, attenersi sempre alle normative nazionali.



- Non smaltire gli utensili elettrici o altri rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) con i rifiuti domestici.
- Contattare l'autorità locale preposta allo smaltimento dei rifiuti per informazioni sul modo corretto di smaltire gli utensili elettrici.

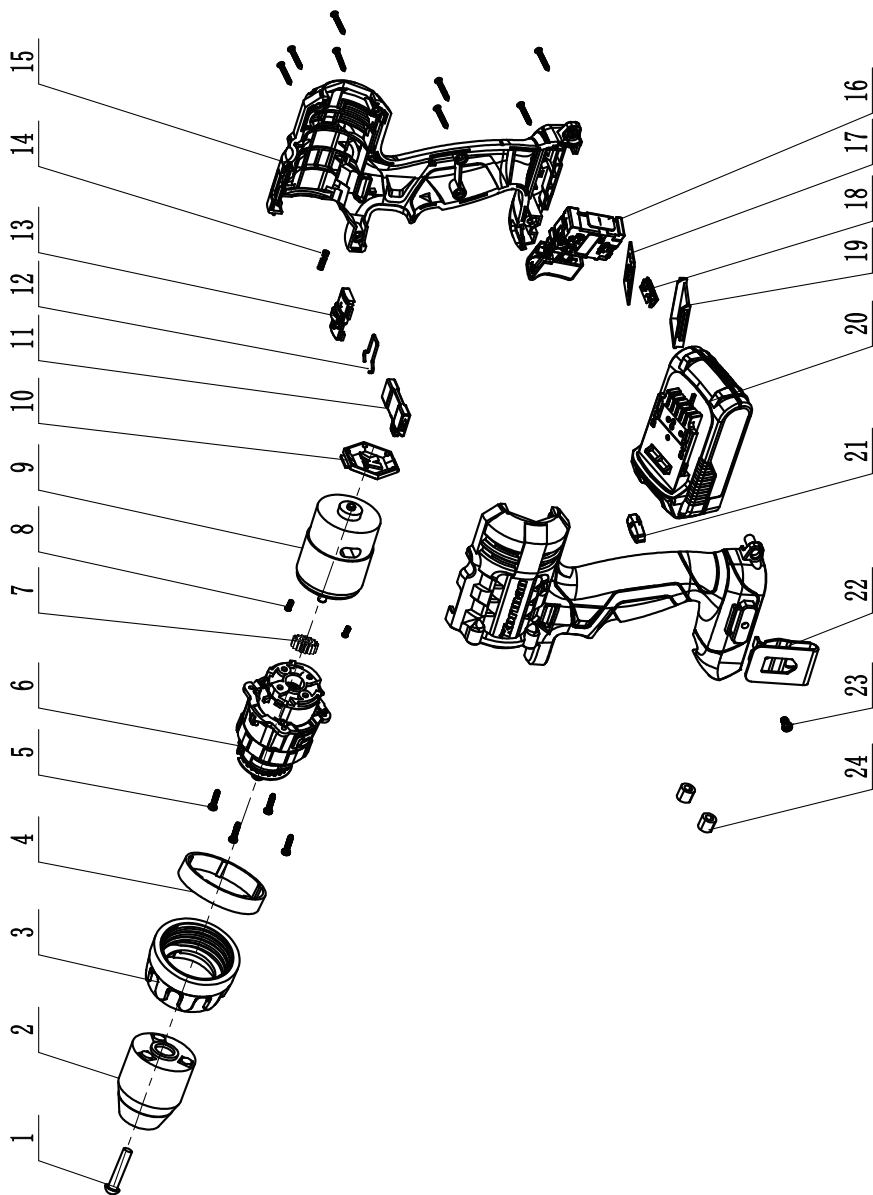
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

problema	Possibili cause	Probabili soluzioni
Lo strumento non parte.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il pacco batteria non funziona correttamente collegato. 2. Il pacco batteria non è stato caricato correttamente. 3. Pacco batteria usurato. 4. Danni interni o usura. (spazzole di carbone o grilletto, ad esempio). 5. I chip di contatto dell'interruttore o del pacco batteria sono deformati. 6. La batteria non è adatta al sistema di piattaforma elettrica agli ioni di litio TOLSEN MP20V 7. Funzionamento in sovraccarico 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Rimuovere il pacco batteria, assicurarsi che non vi siano ostruzioni, pulire i contatti della batteria sull'utensile, reinserire il pacco batteria in base alla sua forma (deve entrare in un solo senso) e premere con forza finché il pacco batteria non si blocca in posizione. 2. Assicurarsi che il caricatore sia collegato e in funzione correttamente. Lasciare il tempo necessario affinché il pacco batteria si ricarichi correttamente. 3. Smaltire correttamente il vecchio pacco batteria o riciclarlo. Sostituire il pacco batteria. 4. Disporre di uno strumento di assistenza tecnica. 5. Sostituire l'interruttore o il pacco batteria 6. Sostituire la batteria di TOLSEN MP20V 7. Interrompere l'uso e riavviare la macchina dopo il raffreddamento.
Lo strumento funziona lentamente.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pressione eccessiva applicata al pezzo. 2. La batteria si sta esaurendo. 3. Batteria scarica 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Rivolgersi a un tecnico qualificato per la sostituzione delle spazzole. 2. Rivolgersi a un tecnico qualificato per la sostituzione del mandrino. 3. Smaltire correttamente il vecchio pacco batteria o riciclarlo. Sostituire il gruppo batteria.
Le prestazioni diminuiscono con il passare del tempo.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Spazzole di carbone usurate o danneggiate. 2. Mandrino danneggiato. 3. Pacco batteria usurato. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Rivolgersi a un tecnico qualificato per la sostituzione delle spazzole. 2. Smaltire correttamente il vecchio pacco batteria o riciclarlo. Sostituire il gruppo batteria.
Rumore eccessivo o sferragliamento.	Danni interni o usura (spazzole, ingranaggi o cuscinetti in carbonio, ad esempio).	Disporre di uno strumento di assistenza tecnica.
Surriscaldamento	<ol style="list-style-type: none"> 1. Costringere lo strumento a lavorare troppo velocemente. 2. Sfiati dell'alloggiamento del motore ostruiti. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Lasciare che l'utensile lavori al proprio ritmo. 2. Pulire le bocchette dell'alloggiamento del motore bloccate

ELENCO COMPONENTI

No.	Descrizione	No.	Descrizione
1	Vite invertita	10	Pulsante di velocità
2	mandrino	11	Conchiglia
3	Cambio	12	Vite autofilettante
4	Ingranaggio del motore	13	Pacco batteria
5	Vite a macchina	14	Gruppo interruttore
6	Motore	15	Clip da cintura
7	diapason	16	Vite a macchina
8	Handspike	17	Anello con magnete
9	Acciaio variabile	18	Tubo termorestringente

SCHEMA



CE DECLARATION OF CONFORMITY

WE
SUZHOU TOLSEN TOOLS CO.,LTD.
198 HUASHAN ROAD, ZHANGJIAGANG,
JIANGSU, CHINA

Declare that the product
87215
LI-ION CORDLESS IMPACT DRILL

Complies with the essential health and safety requirements of the following Directices:
council directive 2006/42/EC

Standards and technical specifications referred to:

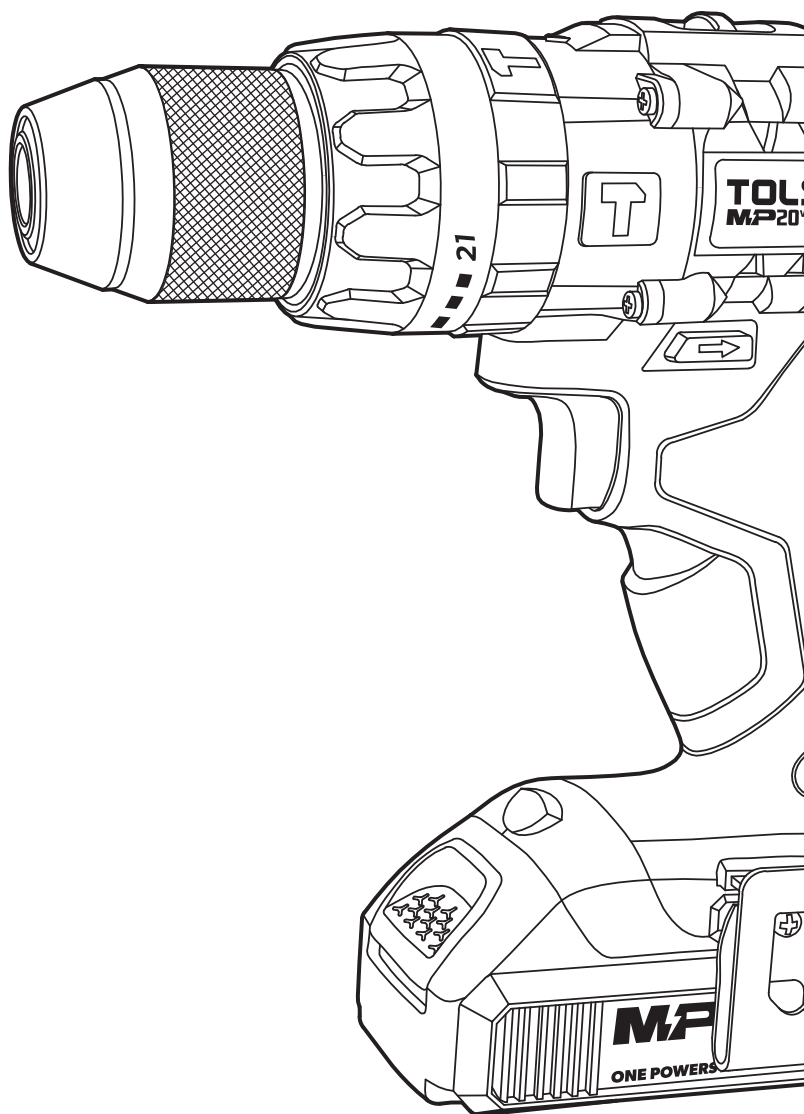
EN 62841-1:2015
EN 62841-2-1:2018+A11:2019
EN 55014-1:2017+A11:2020
EN 55014-2:2015
EN 60335-2-29:2004+A2:2010+A11:2018
to be used in conjunction with EN 60335-1:2012
+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019 and
EN 62233:2008 the Low VoltageDirective 2014/35/EU

Authorised Signatory and technical file holder

Signed for and on behalf of:
SUZHOU TOLSEN TOOLS CO.,LTD.
198 HUASHAN ROAD, ZHANGJIAGANG,
JIANGSU, CHINA

WANG QING
Group Quality Director
on:07/02/2022





www.tolsentools.it

TOLSEN è un marchio o
un marchio registrato di
TOLSEN TOOLS. Tutti i
diritti sono riservati.
MADE IN CHINA



SCAN TO VISIT
PRODUCT LINK